

Announcement for Clarifying the Public Tender as per Tender Document No. 137/T/422 dated 09/09/2025, and the announcement No. 137/T/459 dated 01/10/2025, No. 137/T/443 dated 22/09/2025, and No. 137/T/452 dated 25/09/2025, No. 137/T/467 dated 06/10/2025, and No. 137/T/491 dated 10/10/2025, as per memorandum No. 4/P.P.A/2022, issued by Chairman of Public Procurement Authority on 19/08/2022.

إعلان إيضاح مناقصة عوممية بموجب دفتر الشروط رقم ١٣٧/٢٢٢ تاريخ ٢٠٢٥/٩/٩، والاعلانات رقم ١٣٧/٤٥٩ تاريخ ٢٠٢٥/١٠/١، ورقم ١٣٧/٤٤٣ تاريخ ٢٠٢٥/٩/٢٢، ورقم ١٣٧/٤٥٢ تاريخ ٢٠٢٥/٩/٢٥، ورقم ١٣٧/٤٦٧ تاريخ ٢٠٢٥/١٠/٦، ورقم ١٣٧/٤٩١ تاريخ ٢٠٢٥/١٠/١٠، عملاً بالمنكرة رقم ٤/٢٠٢٢/٨٠٨ تاريخ ٢٠٢٢/٠٨/١٩. الصادرة عن رئيس هيئة الشراء العام بتاريخ ٢٠٢٢/٠٨/١٩.

Buyer's Name	Ministry of Energy and Water- Directorate General of Oil	وزارة الطاقة والمياه- المديرية العامة للنفط	اسم الجهة الشرائية
Buyer's Address	Beirut ,Corniche El Nahr, Ministry of Energy and Water Building, Second Floor.	بيروت، كورنيش النهر، مبنى وزارة الطاقة والمياه، الطابق الثاني.	عنوان الجهة الشرائية

Information About the Deal	معلومات عن الصفقة
----------------------------	-------------------

Registration number	137/T/٤٩٥ dated ١٤ OCT 2025	١٤ OCT 2025 تاريخ ٤٩٥/١٣٧	رقم التسجيل
Title of the Deal	<p>In Implementation of the Iraqi crude oil contract between the Ministry of Energy and Water and SOMO.</p> <p>Loading a quantity of Iraqi crude fuel oil product during the beginning of November/2025, and supplying a quantity of gas oil product during the month of November/2025 for Electricite Du Liban needs.</p>		

Clarifications	الإيضاحات
<ul style="list-style-type: none"> The November -2025 Basrah Crude Oil Nomination is determined as per SOMO's attached letter No. 23406 dated 13/10/2025. Somo's Official Selling Price (OSP) for Basrah Medium, Basrah Heavy & Kirkuk Crude Oil during November-2025 is determined as per SOMO's attached letter No. 23284 dated 13/10/2025. 	

You can view the tender document for the deal via the central electronic platform of the Public Procurement Authority ppa.gov.lb For more information, you can, at any time, review the Public Procurement Unit at the purchasing entity by contacting the employees of the Directorate General of oil via e-mail: dgo@energyandwater.gov.lb	يمكنكم الاطلاع على دفتر الشروط الخاص بالصفقة عبر المنصة الإلكترونية ppa.gov.lb لدى هيئة الشراء العام ولمزيد من المعلومات يمكنكم في أي وقت مراجعة وحدة الشراء العام في الجهة الشرائية عبر التواصل مع موظفي المديرية العامة للنفط عبر البريد الإلكتروني: dgo@energyandwater.gov.lb
---	--

Minister of Energy and Water Joseph Saddi	وزير الطاقة والمياه جوزيف الصدي
--	--

